



NIRB Naunaitkutinga Nampa: 17YN018
NPC Naunaitkutinga Nampa: 148437

April 20, 2017

Umunnga: Tamna Upinartuq Carolyn Bennett
Minihitauyuq Nunaqaqaqtuligiyyit
Ukiurtaqtumilu Havaktit
Kaanatap Kavamanga
Kavamatuqangit Maligaliurvingit
Aatuva, ON K1A 0A6

Nanngariyauyuq Marc Garneau
Ministauyuq Ingilrayuliriyiitkunnut
Kaanatap Kavamanga
Kavamatuqangit Maligaliurvingit
Aatuva, ON K1A 0A6

Nanngariyauyuq Joe Savikataaq
Ministauyuq Avatiliqiyiinit
Nunavut Kavamatkut
P.O. Titikikvia 2410
Iqaluit, NU X0A 0H0

Nanngariyauyuq Paul Quassa
Minista Kamayiuyuq Nunavut Ukiuqtaqtumi
Ilinniaryumivingmi
Nunavut Kavamatkut
P.O. Titikikvia 2410
Iqaluit, NU X0A 0H0

Hamna
Aadjikutaanik
Tuyuqtauyut:

Thomas Kabloona
Ikhivautalik
Nunavut Imaligiyyit Katimayit
P. O. Box 119
Urhuqtuuq, NU X0B 1J0

Stanley Anablak
Atan'nguyauyuq
Kitikmeot Inuit Katimayiinginnut
P.O. Box 18
Ikaluktutiaq, NU X0B 0C0

Tuyuqtauyuuq Qaritauyakkut Titiraqvitigut: minister@aandc-aandc.gc.ca; carolyn.bennett@canada.ca;
questions@tc.gc.ca; pnrean-pnreen@tc.gc.ca;
jsavikataaq@gov.nu.ca; relliott@gov.nu.ca;
pquassa@gov.nu.ca; gellsworth@gov.nu.ca;
thomas.kabloona@nwb-oen.ca; unalu president@kitia.ca

Uumuuna: Ihiviukhikhimayunik Tikuakhiktukhanik talvuna Ildjuhikgiyainik
Atugakhaliuknikmun Kanatami “Kugluktuk Kugani Apkutikhanik
Ingilgavikhanik” Havaakhautikhanik Aullaktikgutikhanik, Kitikmeot Nunatuttukat

Dia Atanguyalluak Atanguyani Ministaah:

Uvani February 10, 2017 tahapkuat Nunavunmi Avatiliriryuakkt Katimayit (NIRB nalliak Katimayit) tuniyauhimayut tuniyauyukhanik aihinuuluak talvuna Ihiviukhikhimayunik Tikuakhiktukhanik talvuna Ildijuhikgiyainik Atugakhaliuknikmun Kanatami (NRCan) “Kugluktuk Kugani apkutikhanik ingilgavikhanik” havaakhautikhanik aullaktikgutikhanik tahapkunanga Nunavunmi Parnaiyaiyit (NPC), kanuktunmi titikgakhimayunik talvuna havaakhautikhanik aullaktikgutikhanik imalu hilaatanituk talvani nunani uvuna aullaktikgutikhanik nunatuttukat nuna atugakhani pangnattauyunik.

Ilaliutigiyangit ukuninngat Nakataq 12, Ilainnaa 12.4.1 unalu 12.4.4 haffumani *Angirunmi uumani Inuinnaait haffumani Nunavut Nunataarviup Iluani unalu Kanataup Kavamanga Kivgaqtuiyuq Kuinmik* (Nunavut Angirutaata) unalu ilangani 87 haffumani *Nunavut Parnaiyaiyut Havaariyauyukhanut Ihuaqhaiyut Maligaq* (NuPPAA), hamna NIRB aullaqtilihaaqhimayangit nakuutqiyahiurnikhanut havaanut tukhiutaa unalu atiliuqhimayangit naunaitkuhianit nampalingnit uuminngat 17YN018.

Malikhugit tahapkuninga tutkikhakhikhimayunik tamakpianganik atugakhanik tukihigiarutinik hunnaikhimayunik, tamna NIRB imalu pitkuihimayut tahapkununa utiutifaakpaktunik uvuna NRCan “Kugluktuk Kugani apkutikhanik ingilgavikhanik” havaakhautikhanik imalu pihimaituk aullaktikgutikhanik talvuna Makpirani titikgakaikhimayunik 92(1)(a) tahapkununa NuPPAA.

Malikhugu piyumayangit ataaniittuq titiraqhimayumi 92(2)(a) haffumani NuPPAA, hamna NIRB ihumaliuqhimayangit taihiniit qanurilinganingiillu nalaumattiaquvlugit havaariyauyukhanut.

Taimaittumik, tapkuat NIRB-kut tunihiyut taphumunga attataqhimayuyq Naunaiyainiqmun Ihumaliugut Tuhagakhaliaq ubluliqhimayuyq April 20, 2017 taphumunga havalikmun Minihitauyuyq(yut). Hamna Nakuutqiyahiurniq Ihumaliugait Unipkaarut ilaqaqhuni, tamainnut aahiittauq, maliguarutit havaariyauyukhait, havaariyangit tamatkiumayangit hamnalu NIRB qauyihainingit piliriakhait, ilaliutilluaqhugillu nalaumayumik qanuq ihumaliuriangani aktuqtaulluarningit kiugiaqaqtuniglu havaariyanut hivituningit qanurilingayauningillu.

Ilihimagiaqaqtatit hamna havaariyauyukhat tukhiutainit ilaliutaulimaittuq hivituvallaarmat qaritauyakkuurumi titiqqait qaritauyangit turaarutaa naitpallaarmat. Kihimik, tamna qagitauyakkut ayyikkuta taphuma havanguyuyq uuktuguta piyaulaq qagitauyakkut talvanga NIRB-kut qagitauyakkut inungnut titigaqaqviat talvani www.nirb.ca atuqlugit kitutliqak tahapkuat qinirniqmun maligailgit:

- Havaap Atia: Kugluktuk Kugani Apkutikhanik Ingilgavikhanik
- NIRB Naunaitkutinga Nampa: 17YN018
- Tukhigaut Nampa: 125073

Naaguhihimayavut kiuvikhaa kamagiyaayum Minista. Apiqquutiqarniruvit tutqiqhittiarumaguvilluuniit, hivayainnariaqaqtatit NIRB’ip Tukimuaqtittiyyi, Qauyihagtuliqivik, Tara Arko uvani (867) 983-4611 uvaniluuniit tarko@nirb.ca.

Titiraqtuq,



Elizabeth Copland, Ikhiavutalik
Nunavunmi Avatiliriryuakkt Katimayit

Ilaliutihimayuq: Nakuutqiyahiurnikkut Ihumaliurniq Unipkaarut, NIRB Naunaitkutinga Nampa:
17YN018 (April 20, 2017)